

CONTINUACIÓN DE LA HOJA DE LAS PREGUNTAS

6) En Paraguay hay una evidente situación de plurilingüismo amplio, y una evidente diferenciación jerarquizada, socialmente normada, por ejemplo, se demuestra que es fuerte estable y no conflictiva tanto al nivel colectivo como en el individual. La corrección de esta última toma de posición teórica demuestra que la diglosia paraguaya no es como ocurre con los contextos diglósicos de Bolivia, Perú o Ecuador. La de Paraguay es caracterizable como de indoletransicional hacia el monolingüismo español, lo que indica, con evidente univocidad el carácter aditivo no sustractivo que en el área de Paraguay posee el aprendizaje del español para la población guaraní hablante del país.

7) No se constata en el Paraguay la exclusiva atribución a la variante lingüística alta del país (español) de la nota de prestigio y a la correspondiente variante baja (guaraní) de la lealtad lingüística colectiva. Contrariamente a ello, suscitan sentimientos de lealtad lingüística tanto el guaraní local como el español es su realidad paraguaya y, por lo que se refiere al valor de prestigio colectivo, esto se atribuye de modo general al manejo simultáneo de códigos español y guaraní.

8) Este autor emplea para la descripción esquemática de los procesos de selección de lenguas mayoritarias en el Paraguay, un modelo teórico cuyo componente contextual de base estará constituido por el concepto de ámbito o dominio mientras que para los mecanismos modificadores de marcación intencional se refiere a las categorías de modalidad applicativa interaccional sucesiva de relación personal o transaccional, lugar, tema, tono, finalidad y canal de comunicación y en algún caso, el de mercado lingüístico.

10. no se puede afirmar redondamente q a los relaciones familiares sea el Guaraní la lengua que más se usa si no que se produce un manejo simultaneo de los códigos español y el Guaraní aunque según algunos estudios , en el ámbito familiar selecciona categorialmente , en la popular .bilingüe de toda el país la variante lingüística el Guaraní .

11. En la vida social se usa más el español aquí existe una dependencia y una diversificación que depende más del factor lugar . por ejemplo : en la zona rural se selecciona primariamente la variedad lingüística G es decir la Guaraní , en el crea urbana la variedad E = el español .

12. Los canales de comunicación selecciona normalmente el español como lengua más usada , aunque a partir de la caída del régimen de Stroessnar ha habido una tendencia más favorable al uso del Guaraní sobre todo en los medios de comunicación audio visuales . en los medios del comunicación escrita se selecciona normalmente el español .

13. Durante el periodo 1535 – 1600 , junto a los rasgos generales procedente de las hablas meridionales del castellano , se imponen determinados elemento originados en las modalidades del norte . hubo una extraordinaria abundancia de fenómenos de interferencia con rasgos propias del Guaraní en el español Paraguayo ; ha ausencia de inmigración y el subdesarrollo cultural hicieron que durante los siglos XIV , XIV en las zonas centrales se mantuvieron las características arcaicas en la morfosintaxis y el léxico del castellano del Paraguay si no ocurrió en los siglos XIV y XIX en algunos lugares como Argentina , Cuba , Puerto Rico o Chile donde el proceso de estandarización lingüístico fue más fuerte .

14. Habla sobre todo de los dialectos utilizados por grupos humanos básicamente urbanos aunque también rurales en la comunicación de la capital , esto afecta a los segmentos medio y bajo de la sociedad.

15. Destaca la tendencia general a la nasalización vocálica , el alargamiento del vocalismo tónico a compilado en contextos marcados por la expresividad afectiva por una notable alza tonal . Se sustituye a veces la realización de las fonemas li | u | por la sexta vocal Guaraní i^{\wedge} | . También hay una inexistencia de abertura vocálica como resultado de aspiración de la $-s$ | . también hay una ausencia de reemplazo de secuencias vocales que van en hiato por secuencias in diptongo .

18. Es un fenómeno q afecta aproximadamente ha un 3 partes de América según . los países . En el español medieval se utilizaba el vos y el tu para señalar la diferencia de tratamiento . del respeto o familiaridad. A partir del siglo XV se incluye dentro de la formalidad. Hay 3 pronombres en el español que se llevamos a América : los de respeto “vuestra señoría” y “vuestra merced” y los más informales entre los que aparece el vos usado incluso por los criados y el tu sobre todo para los niños. Como la ciudad colonial la sociedad estaba muy diversificada . el tratamiento del vos fue bajando de la escala poco a poco hasta llegar a un uso familiar . En América hay lugares donde se produce una gran alternancia entre el vos y el tu . En otros casos llego a considerarse como insulto en personas que esperaban un tratamiento de

vuestra merced. Hay una etapa común de mezcla entre los siglos XIIV y XIIIIV , hoy en día se ha tendido una forma o otra según los lugares. Por ejemplo en las Antillas predomina el tuteo y en Argentina el voseo se convirtió de una forma de familiaridad hasta el punto de utilizarse con formas verbales que en el español piden el tu.

19. Según estudios realizados por algunos autores se establecieron 5 zonas dialectales : Ciudad y provincia de Buenos aires , la Cositotalidad de santa fe , zonas de Entre Ríos . hay otra zona que abarca el noroeste con las provincias de Jujuy , Salta , Tucumán , Santiago del Estero , Catamarca , la Rioja , norte de San Juan , norte de Sal Luis y noroeste de Córdoba . otra región es la Cuyana que abarca las provincias de Mendoza y San Juan y norte de Neuquén y por último la central en las provincias de Córdoba y San Luis.

20. Es un fenómeno menos extendido que el seseo pero tiende a generalizarse . la distinción se mantiene en zonas de Colombia , ecuador . las sierras del Perú y gran Parte de Bolivia. También en Argentina , sobre todo en las montañas de San Juan . la Rioja y límites con Paraguay . En las montañas del norte de Chile cada vez se da menos . Luego en cada una de estas Zonas existen diferentes oposiciones fonéticas .

21. En la América Voseante el tratamiento informal utiliza el Vos y el Ustedes . En cuanto al paradigma pronominal el sistema no responde a lo esperable ; el plural sigue la norma Andaluza; a singular para objeto y reflexivo utiliza te y vos y los posesivos de la forma tu . en la norma que afecta al paradigma verbal han desaparecidos las formas de la 2ª persona del plural , sobre todo en el presente de indicativo y en el imperativo. En los futuros se compara con formas tutiantes. En los indefinidos también aparecen las formas como en el presente de subjuntivo . En Argentina se prefiere el singular en la norma culta , aunque la gente joven usa las formas de plural . esto indica que la tendencia va cambiando . solo hay 2 tiempos en los que vos lleva formas de plural y son los imperfectos de indicativos y de subjuntivo . por eso se puede hablar de un voseo pleno , un voseo pronominal y un voseo verbal.

22. Según los lingüistas peninsulares las deferencias son muy pequeñas y solo tienen que ver con la pronunciación para los lingüistas hispanoamericanos son más importantes las diferencias que los igualdades. Sobre el origen algunos dicen que el español preclásico el que se lleva. Esta teoría es muy discutible porque el español cambio

mucho en el S.XV , XIV , XIIV . para otros la nivelación del español del s. XIV es lo que se lleva ha América y poco a poco se creo una variedad nueva . en casi todos los lugares menos el las zonas Amazónicas , donde la colonización fue posterior a la independencia .